

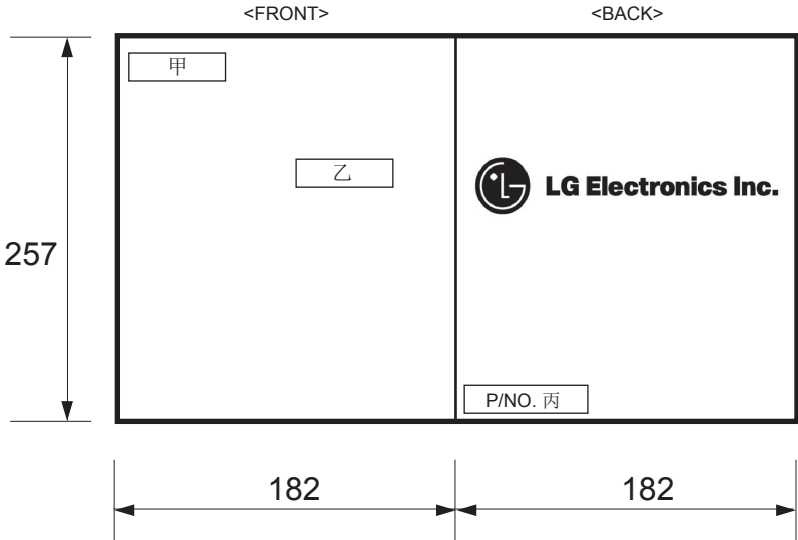
WORK \ SEC.	甲	乙	丙	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL NAME	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.	EXTERIER	INTERIER						
40	 LG Life's Good	FH296CD(P)(0~9) FH096CD(P)(0~9)	MFL68525240 ver.032816.00	1	1	材质: 70g 双层纸	FH296CDP3.ABWQPLA	ABWQPLA	Lithuanian	44	MEGA 2 COMBO English Panel

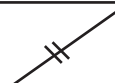
<<备注 >>

1. 材质，印刷，尺寸参照作业表.
2. 印刷，文字大小和线条以LG设计基准.
3. 数字大小依据一般规格.
4. 批量生产前取的设计限度.
5. 本部品不应含有禁止物质 (Pb, Cd, Hg, Cr+6, PBB, PBDE)，详细内容满足LGEPN-Z-1023.

<< NOTES >>

1. Material,printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, tsxt size and line are based on LG desing film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and detailsShould comply with LGEPN-Z-1023.



		Unit	mm	SCALE	11	T I T L E	MANUAL, OWNER'S	
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVALED			DRUM-EXPORT	1/1
	常颖慧	范永凤	薛秀超	李揆喆			MFL68525240	
LGEPN			RELATED DRAWING			DWG. No.		
LG Electronics Inc.			-----					

**NAUDOTOJO
INSTRUKCIJA**

Skalbimo mašina



Prašome atidžiai perskaityti šią naudotojo instrukciją
prieš pradėdant naudoti skalbimo mašiną, bei išsaugoti ją.

FH296CD(P)(0~9)

FH096CD(P)(0~9)



MFL68525240
ver.032816.00



www.lg.com

Turinys

Gaminio ypatybės	3
------------------------	---

Svarbios saugos instrukcijos

Svarbios saugos instrukcijos	4
Pagrindinės atsargumo priemonės	5
Išsaugokite šias instrukcijas	6
Saugaus naudojimo instrukcijos	7

Specifikacijos	8
----------------------	---

Montavimas

Išėmimas iš pakuotės	9
Transportavimo varžtų išėmimas	9
Montavimo vietos reikalavimai	10
Vandens tiekimo žarnos prijungimas	12
Vandens išleidimo žarnos prijungimas	14
Aukščio lyginimas	15

Skalbimo mašinos naudojimas

Skalbimo mašinos veikimas	17
Prieš skalbimą	18
Skalbimo programų lentelė	19
Džiovinimo programų lentelė	20
Papildomos parinktys	21
Naudojimo informacija	21
Valdymo skydelis	22
Papildoma programa	23
– Įjungimo laiko atidėjimas	23
– Džiovinimas	23
– Intensyvus	23
– Mirkymas	23
– Papildomas skalavimas	23
Parinktys	24
– Gręžimas	24
– Temperatūra	24
Kitos funkcijos	24
– Tik gręžimas	24
Užraktas nuo vaikų	25
Pyptelėjimas įsijungiant / išsijungiant	25
Būgno valymas	26
Durelių užraktas	26
Tik džiovinimas	27

Dėkojame, kad įsigijote visiškai automatinę LG skalbimo mašiną.

Prašome atidžiai perskaityti naudotojo vadovą – jame nurodyta, kaip saugiai montuoti, naudoti ir prižiūrėti skalbimo mašiną.

Saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

Įrašykite skalbimo mašinos modelį ir serijos numerį.

Modelio nr.

Serijos nr.

Pirkimo data:

Skalbiklio naudojimas

Skalbiklio ir audinių minkštiklio	29
naudojimas	

Priežiūra

Vandens įleidimo filtras	31
Vandens išleidimo filtras	32
Skalbimo miltelių stalčius	33
Skalbimo mašinos būgnas	34
Skalbimo mašinos valymas	34
Šaltis	34

Trikčių šalinimo vadovas

Problemų diagnozavimas	35
Pranešimai apie klaidą	37
SmartDiagnosis™	38

Garantijos sąlygos	39
--------------------------	----

Ekspluataciniai duomenys	40
--------------------------------	----

Gaminio ypatybės



■ Sistema „Inverter Direct Drive“

Nuolatinės srovės variklis be šepetėlių tiesiogiai suka būgną be dirželio ir skriemulio.



■ „6 Motion“

Skalbimo mašinos būgnas gali sukis įvairiai arba atlikti skirtingų veiksmų kombinaciją priklausomai nuo pasirinktos skalbimo programos. Kontroliuojamas gręžimo greitis ir į kairę bei dešinę besisukantis būgnas – ši skalbimo mašina skalbia itin efektyviai, o rezultatai yra puikūs kiekvieną kartą.



■ Apsauga nuo glamžymosi

Naudojant kintamą būgno sukimosi greitį skalbiniai suglamžomi mažiau.



■ Įmontuotas šildytuvas

Vidinis šildytuvas automatiškai pašildo vandenį iki tinkamiausios temperatūros pagal pasirinktus ciklus.



■ Dar ekonomiškesnis skalbimas naudojant „Intelligent Wash“ sistemą

„Intelligent Wash“ sistema nustato skalbinių svorį ir vandens temperatūrą, tada parenka optimalų vandens lygį ir skalbimo trukmę taip, kad energijos ir vandens sąnaudos būtų kuo mažesnės.



■ Užraktas nuo vaikų

Užraktas nuo vaikų saugo, kad skalbimo metu vaikai nepaspaustų kurio nors mygtuko ir nepakeistų nustatymų.



■ Variklio keliamo triukšmo mažinimo sistema

Nustačius skalbinių svorį ir balansą, skalbiniai paskirstomi tolygiai ir taip sumažinamas gręžimo metu keliamas triukšmas.



■ Automatinis perkrovimas

Automatinis perkrovimas suteikia galimybę automatiškai pratęsti skalbimo programą, jeigu skalbimo metu dinga elektra. Programa pratęsiama nuo vietos kur ji sustojo.



■ SmartDiagnosis

Jeigu susidūrėte su techniniais skalbimo mašinos nesklaidumais, galite pasinaudoti skalbimo mašinoje esančia diagnostikos funkcija. Skalbimo mašina turi galimybę išsiųsti duomenis į klientų aptarnavimo centrą, telefono pagalba. Klientų aptarnavimo centro operatorius įrašys skalbimo mašinos skleidžiamą signalą ir jį išanalizavus, suteiks greitus ir efektyvius diagnostikos rezultatus.

Svarbios saugos instrukcijos

PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS PERSKAITYKITE VISUS PAAIŠKINIMUS IR INSTRUKCIJAS, SUSIJUSIUS SU MONTAVIMU.

ĮSPĖJIMAS

Siekdami užtikrinti savo saugumą, turite laikytis šiame vadove pateiktų nurodymų – taip sumažinsite gaisro ar sprogimo, elektros smūgio pavojų, nesugadinsite turto, nesusižeisite ar mirtinai nesusižalosite.

Svarbiausia yra jūsų ir kitų saugumas.

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikta daugybė svarbių saugos nurodymų. Visada perskaitykite ir vykdykite visus saugos nurodymus.



Tai yra perspėjimo apie pavojų simbolis. Šis simbolis perspėja apie galimą mirties ir traumų pavojų jums ar kitiems. Visi saugos nurodymai bus pažymėti perspėjimo apie pavojų simboliu arba žodžiais „PAVOJUS“, „ĮSPĖJIMAS“ arba „DĖMESIO“.

Šie žodžiai reiškia:



PAVOJUS

Galite būti mirtinai arba sunkiai sužaloti, jei iš karto nesilaikysite instrukcijų.



ĮSPĖJIMAS

Galite būti mirtinai arba sunkiai sužaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.



DĖMESIO

Galite būti sužeisti ar sugadinti gaminį, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visi saugos nurodymai įspėja apie galimą pavojų, nurodo, kaip sumažinti susižalojimo galimybę ir kas gali įvykti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Svarbios saugos instrukcijos

■ Pagrindinės atsargumo priemonės

ĮSPĖJIMAS

Siekdami sumažinti gaisro, elektros smūgio riziką ar nesužeisti žmonių, kai naudojantės skalbimo mašina, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant:

- **Prieš montuodami patikrinkite, ar nėra išorinių pažeidimų. Jei jų yra, nemontuokite skalbimo mašinos.**
- **Nemontuokite ir nestatykite skalbimo mašinos lauke.**
- **Nekeiskite valdymo prietaisų.**
- **Neremontuokite ir nekeiskite nė vienos skalbimo mašinos dalies, neatlikite techninės priežiūros patys, nebent tai būtų nurodyta naudotojo vadovo arba remonto instrukcijose, kurias jūs suprantate, ir turite pakankamai žinių tai daryti.**
- **Pasirūpinkite, kad po įrenginiais ir aplink juos nebūtų degių medžiagų, pavyzdžiui, pūkų, popieriaus, skudurų, chemikalų ir pan.**
- **Įrenginys nėra skirtas naudotis vaikams arba neįgaliems žmonėms be priežiūros. Neleiskite vaikams žaisti ant šio įrenginio, su juo, įlįsti į jo ar bet kurio kito įrenginio vidų.**
- **Mažus gyvūnus laikykite toliau nuo įrenginio.**
- **Nepalikite atidarytų skalbimo mašinos durelių.**

Atidarytos durelės gali privilioti vaikus pasikabinti ant jų arba įlįsti į skalbimo mašinos vidų.
- **Niekada neikiškite rankų į skalbimo mašiną, kol ji veikia. Palaukite, kol būgnas visiškai sustos.**
- **Skalbiant gali pablogėti medžiagų antipirogeninės savybės. Norėdami to išvengti, laikykitės drabužių gamintojo skalbimo ir priežiūros nurodymų.**
- **Neplaukite ir nedžiovinkite gaminių, kurie buvo valomi, mirkomi ar sutepti degiomis ar sprogiomis medžiagomis (pvz., vašku, alyva, dažais, benzinu, riebalų šalinimo priemone, sausojo valymo tirpikliais, žibalu ir pan.) ir gali užsidegti ar sprogti.** Alyva pasibaigus ciklui gali likti būgne ir džiovinant sukelti gaisrą, todėl nedėkite alyva suteptų drabužių.
- **Uždarydami dureles netrankykite jų, nemėginkite jėga atidaryti užrakintų durelių.** Taip galite sugadinti skalbimo mašiną.
- **Kai skalbiama aukštos temperatūros vandenyje, durelės gali labai įkaisti. Nelieskite jų.**
- **Siekdami sumažinti elektros smūgio riziką, prieš atlikdami priežiūros ar valymo darbus išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo arba atjunkite ją nuo elektros paskirstymo skydo, išimdami saugiklį ar išjungdami grandinės pertraukiklį.**
- **Išjungdami įrenginį netraukite suėmę už laido.**

Taip galite jį sugadinti.
- **Nenaudokite įrenginio, jei jis yra pažeistas, netinkamai veikia, yra iš dalies išardytas, trūksta kokių nors dalių ar yra sugadintas, įskaitant pažeistą laidą ar kištuką.**

Svarbios saugos instrukcijos

■ Pagrindinės atsargumo priemonės

⚠ ĮSPĖJIMAS

Kad nekiltų gaisras, elektros smūgis ar nesužeistumėte žmonių, kai naudojate skalbimo mašiną, turite laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant:

- **Prieš išmesdami seną skalbimo mašiną, išjunkite ją iš elektros lizdo. Kištuką padarykite nebetinkamą naudoti. Nupjaukite laidą prie pat įrenginio, kad jo nebūtų galima naudoti.**
- **Jei įrenginį paveikė vanduo, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.** Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- **Įrenginį prie vandentiekiojunkite naudodami naują žarnų komplektą. Nenaudokite seno žarnų komplekto.**
- **Kad nesusižeistumėte, laikykitės visų rekomenduojamų saugos nurodymų, taip pat naudokite ilgas pirštines ir apsauginius akinius.** Jei nesilaikysite visų saugos nurodymų, pateiktų šiame vadove, galite sugadinti turtą, patirti traumą ar mirtinai susižeisti.
- **Nespauskite atidarytų durelių per stipriai žemyn, kai jos atidarytos.** Taip galite nuversti skalbimo mašiną.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių, jei jie prižiūrimi arba išmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supažindinami su galimais pavojais. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali prietaiso valyti ir atlikti jo priežiūros.

Jaunesni nei 3 metų amžiaus vaikai prietaiso naudoti negali, nebent yra nuolat stebimi.

■ Saugokite šias instrukcijas

ĮŽEMINIMO INSTRUKCIJOS

Šis įrenginys turi būti įžemintas. Įrenginiui netinkamai veikiant arba sugedus, įžeminimas sumažina elektros smūgio pavojų, nes elektros srovė nukreipiama į žemę. Šis įrenginys turi laidą su įžeminimo laidininku ir kištuku. Kištukas turi būti įjungtas į atitinkamą lizdą, įrengtą ir įžemintą pagal šalyje galiojančius reikalavimus.

- Nenaudokite adapterio – tai panaikins įžeminimą.
- Jei tinkamo lizdo nėra, kreipkitės į elektriką.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Netinkamai prijungtas įžeminimo laidininkas gali sukelti elektros smūgį. Jei abejojate dėl įrenginio įžeminimo tinkamumo, pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku ar techninės priežiūros centru darbuotoju. Nemodifikuokite su įrenginiu pridamo kištuko. Jei jis netinka elektros lizdai, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad šis įrengtų tinkamą lizdą.

Svarbios saugos instrukcijos

■ Saugaus naudojimo instrukcijos

Siekdami sumažinti gaisro riziką būgne, atkreipkite dėmesį į tokius dalykus:

- **Daiktai, sutepti ar mirkyti daržovių ar kepimo aliejuje, gali sukelti gaisrą, todėl jų negalima dėti į būgninę džiovyklę.**

Aliejumi sutepti daiktai gali užsidegti – ypač tada, kai paliekami šilumos šaltiniuose, pavyzdžiui, būgninėje džiovyklėje. Daiktai įšyla, aliejuje įvyksta oksidacijos reakcija. Dėl oksidacijos išsiskiria šiluma. Jei šiluma negali išeiti, daiktai gali labai įkaisti ir įsiliepsnoti. Įdėjus glėbį aliejumi suteptų daiktų, šiluma negalės išeiti ir kils gaisro pavojus. Jei daiktus, kurie buvo sutepti daržovių, kepimo aliejumi ar plaukų priežiūros priemonėmis, būtinai norite džiovinti būgninėje džiovyklėje, pirmiausia išplaukite juos karštame vandenyje papildomai įpylę skalbimo miltelių – tai sumažins, nors nepanaikins, gaisro pavojaus galimybę.

Norėdami sumažinti įkaitusių daiktų temperatūrą, naudokite būgninės džiovyklės aušinimo ciklą.

Neimkite daiktų iš būgninės džiovyklės tol, kol jie karšti.

- **Daiktų, kurie anksčiau buvo valomi, mirkomi ar sutepti degalais / benzinu, sausojo valymo tirpikliais ar kitomis degiomis ar sprogiomis medžiagomis, nedėkite į būgninę džiovyklę.**

Itin degios, namuose naudojamos medžiagos yra: acetonas, denatūruotas alkoholis, degalai / benzinas, žibalas, dėmių valikliai (kai kurios rūšys), terpentinas, vaškas ir vaško valikliai.

- **Daiktų, kurių sudėtyje yra akytosios gumos (taip pat žinomos kaip latekso putplastis) ar panašios tekstūros gumos tipo medžiagų, nedžiovinkite būgninėje džiovyklėje parinkę šilumos nustatymą.** Šildomos akytosios gumos medžiagos gali savaime užsidegti ir sukelti gaisrą.

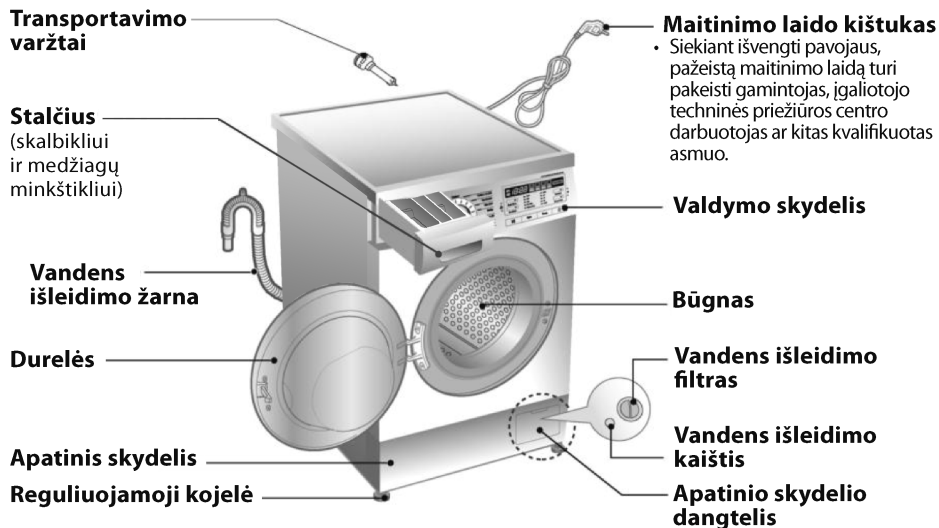
- **Jei norite pašalinti statinės elektros poveikį, džiovindami nenaudokite medžiagų minkštiklių ar panašių priemonių,** nebent tai rekomenduoja medžiagų minkštiklio ar gaminio gamintojas.

- **Apatinių drabužių, turinčių metalinių dalių, būgninėje džiovyklėje nedžiovinkite..**

Jei metalinės dalys išlįs, jos gali sugadinti būgninę džiovyklę. Tokius drabužius geriausia džiovinti pakabintus ant džiovyklės.

- **Į būgninę džiovyklę nedėkite plastikinių daiktų, pavyzdžiui, vonios kepurėlių ar kūdikių vandeniu atsparių seilinių.**
- **Į būgninę džiovyklę taip pat nedėkite akytosios gumos sluoksnį turinčių daiktų, drabužių su akytosios gumos pamušalu, pagalvių, guminių batų ir guma dengtų teniso batelių.**

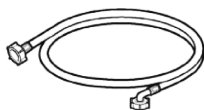
Specifikacijos



■ Pavadinimas	: iš priekio įkraunama skalbimo mašina
■ Maitinimo tiekimas	: 220–240 V~, 50/60 Hz
■ Dydis	: 600 mm (W) X 440 mm (D) X 850 mm (H)
■ Svoris	: 62 kg
■ Maks. W	: 1700 W (skalbiant) / 1250 W (džiovinant)
■ Talpa	: 6 kg (skalbiant) / 3 kg (džiovinant)
■ Leistinas vandens slėgis	: 100~1000 kPa (1,0–10,0 kgf/cm ²)

* Išvaizda ir techniniai duomenys gali būti pakeisti be atskiro įspėjimo siekiant pagerinti gaminio kokybę.

■ Priedai



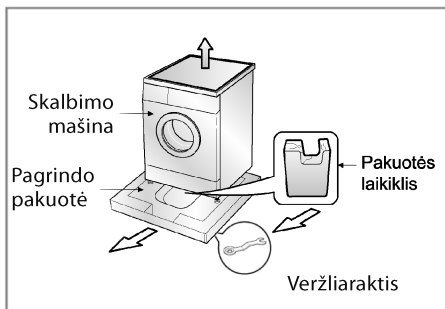
Vandens įleidimo žarna (1EA)



Veržliaraktis

Montavimas

■ Išėmimas iš pakuotės



1. Pašalinkite kartoninę dėžę ir polistireno pakuotę.
2. Pakelkite skalbimo mašiną ir pašalinkite pagrindo pakuotę.
3. Pašalinkite juostelę, prie kurios pritvirtintas maitinimo laidas ir vandens išleidimo žarna.
4. Išimkite vandens įleidimo žarną iš būgno.

⚠ PASTABA

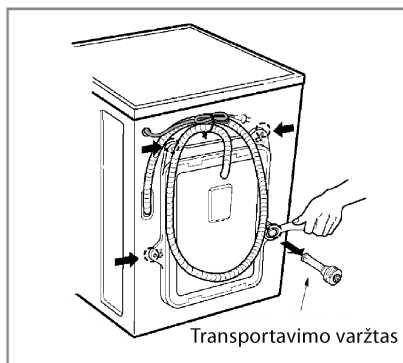
- Saugokite priedamą veržliaraktį, nes jo gali prireikti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Pakuotės medžiagos (pvz., plėvelė, polistirenas) gali būti pavojingos vaikams. Pavojus uždusti! **Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.**

■ Transportavimo varžtų išėmimas

Kad pervežant nebūtų pažeistas vidus, įsukti 4 specialūs varžtai. Prieš pradėdami naudoti skalbimo mašiną, išsukite varžtus su guminiiais kaiščiais. Jei jų neišsuksite, jie gali sukelti vibraciją, triukšmą ir sutrikdyti įrenginio veikimą.



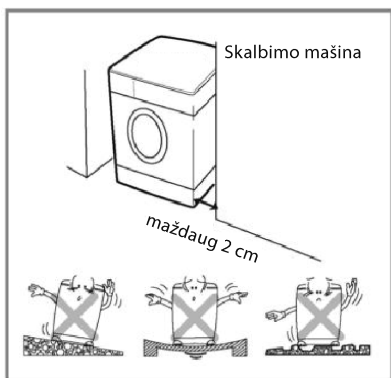
1. Išsukite 4 varžtus naudodami priedamą veržliaraktį.
2. Išimkite 4 varžtus kartu su guminiiais kaiščiais, šiek tiek pasukdami kaištį.

⚠ PASTABA

- Saugokite priedamus transportavimo varžtus, nes jų gali prireikti ateityje.
3. Uždenkite angas priedamais dangteliais.

Montavimas

■ Montavimo vietos reikalavimai



► Vieta

• Grindų lygis:

Leistinas nuolydis po skalbimo mašina – 1°

• Elektros tinklo lizdas:

Turi būti už 1,5 m nuo abiejų skalbimo mašinos šonų.
Į tinklo lizdą nejunkite daugiau nei vieno įrenginio.

• Papildoma erdvė:

10 cm nuo sienos galinė pusė, 2 cm nuo sienos dešinioji ir kairioji pusės

Ant skalbimo mašinos nedėkite ir nelaikykite skalbimo priemonių.

Jos gali pažeisti apdailą ar valdiklius.

► Padėtis

- Skalbimo mašiną statykite ant lygių ir tvirtų grindų.
- Patikrinkite, ar oro cirkuliacijai apie skalbimo mašiną netrukdytų kilimai, patiesalai ir pan.
- Niekada nebandykite ištiesinti grindų nelygumų po skalbimo mašina naudodami medžio gabalėlius, kartoną ir kitas panašias medžiagas.
- Jei nėra kitos išeities ir skalbimo mašiną turite statyti šalia dujinės viryklės ar anglimi kūrenamos krosnies, tarp abiejų įrenginių įdėkite izoliacinės medžiagos (85 x 60 cm), padengtos aliuminio folija, viena puse atsukę į viryklę ar krosnį.
- Skalbimo mašinos negalima laikyti patalpose, kuriose temperatūra nukrinta žemiau 0 °C.
- Pasirūpinkite, kad prie sumontuotos skalbimo mašinos sugedus galėtų lengvai prieiti mechanikas.
- Pastatę skalbimo mašiną pridėdami transportavimo varžtų veržliarakčių sureguliuokite keturias kojeles, kad įrenginys tvirtai stovėtų, o tarp stalviršio apačios ir skalbimo mašinos viršaus būtų paliktas bent 20 mm tarpas.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti laivuose ar mobiliuose įrenginiuose, pavyzdžiui, furgonuose, lėktuvuose ir pan.

► Elektros jungtys

- Nenaudokite ilginamojo laido arba dvigubo adapterio.
- Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti gamintojas, įgaliotojo techninės priežiūros centro darbuotojas ar kitas kvalifikuotas asmuo.
- Panaudoję visuomet ištraukite skalbimo mašiną iš elektros lizdo ir užsukite vandens čiaupą.
- Įjunkite skalbimo mašiną į žemintą lizdą pagal elektros laidų sistemos reikalavimus.
- Įrenginys turi būti pastatytas taip, kad bet kada būtų galima lengvai pasiekti kištuką.
- Skalbimo mašiną remontuoti gali tik kvalifikuoti specialistai.
- Nepatyrę asmenys gali susižeisti arba rimtai sugadinti įrenginį. Kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą
- Nemontuokite skalbimo mašinos patalpose, kur temperatūra gali nukristi žemiau nulio. Užšalusios žarnos dėl slėgio gali sutrūkinėti. Esant žemai temperatūrai gali blogiau veikti elektroninis valdymo blokas.
- Jei įrenginys pristatomas žiemą, esant žemesnei nei nulinai temperatūrai, palaikykite skalbimo mašiną kambario temperatūros patalpoje keletą valandų prieš pradėdami ją naudoti.

Montavimas

⚠ DĖMESIO

ĮSPĖJIMAS dėl maitinimo laidų

- Daugelį įrenginių rekomenduojama jungti tik į tam įrenginiui skirtą grandinę, t. y. į vieną tinklo lizdą, kuris maitinimą tiekia tik tam įrenginiui ir jame nėra papildomų lizdų ar grandinės atšakų. **Norėdami įsitikinti, patikrinkite šio vadovo specifikacijų puslapyje pateiktą informaciją.**
- **Neperkraukite sieninių elektros lizdų.** Perkrauti, atsipalaidavę ar sugadinti sieniniai elektros lizdai, ilginamieji laidai, nudilę maitinimo laidai, pažeistas ar įtrūkęs izoliacinis sluoksnis kelia pavojų. Visa tai kelia elektros smūgio arba gaisro riziką.
- **Periodiškai tikrinkite įrenginio laidą,** o jei pastebėsite kokių nors pažeidimų ar susidėvėjimo požymių, atjunkite ir nustokite naudoti įrenginį; norėdami pakeisti laidą, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- **Saugokite, kad maitinimo laidas nebūtų fiziškai ar mechaniškai pažeistas,** pavyzdžiui, susuktas, supainiotas, užlenktas, prispaustas durimis ar mindžiojamas. Ypatingą dėmesį skirkite kištukams, sieniniams elektros lizdams ir taškui, kuriame laidas prijungtas prie įrenginio.
Jei prietaisas prie maitinimo šaltinio prijungiamas per ilginimo laidą arba nešiojamąjį elektros lizdų įrenginį, jis turi būti pastatytas taip, kad ant jo arba į jį nepatektų vandens.

⚠ DĖMESIO

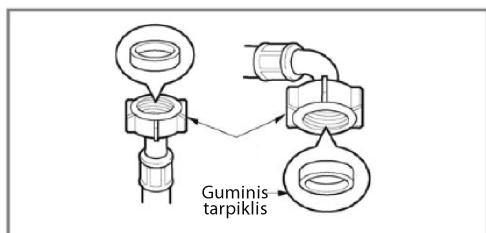
- Įrenginys nėra skirtas naudotis vaikams arba neįgaliems žmonėms be priežiūros.
- Vaikus reikia prižiūrėti ir pasirūpinti, kad jie nežaistų su įrenginiu.

Montavimas

■ Vandens tiekimo žarnos prijungimas

- Tiekiamo vandens slėgis turi būti tarp 100 kPa ir 1000 kPa (1,0–10,0 kgf/cm²).
- Nepersukite ir nesugadinkite sriegio, kai vandens įleidimo žarną jungiate prie vožtuvo.
- Jei vandens slėgis viršija 1000 kPa, būtina įrengti slėgio mažinimo prietaisą.
- Periodiškai tikrinkite žarną ir, jei reikia, ją pakeiskite.

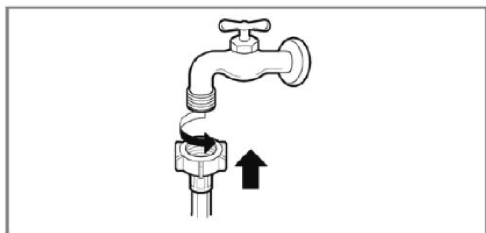
► 1 žingsnis: patikrinkite vandens įleidimo žarnos guminių tarpiklių



- Prie vandens įleidimo žarnos pridėdami du guminius tarpiklius.
- Jie naudojami siekiant apsaugoti nuo vandens nuotėkio. Pasirūpinkite, kad jungtis prie čiaupų būtų pakankamai tvirta.

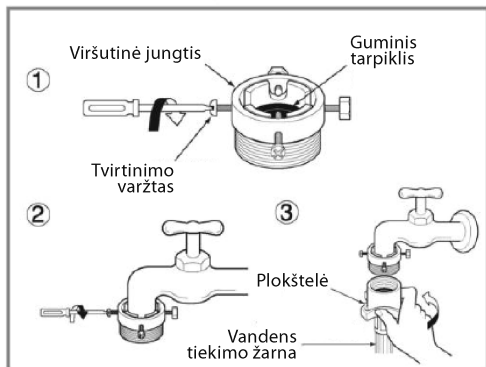
► 2 žingsnis: pritvirtinkite žarną prie vandens čiaupo

A tipas: prisukamojo tipo žarnos pritvirtinimas prie čiaupo naudojant sriegį



- Priveržkite žarnos jungtį prie vandens čiaupo.

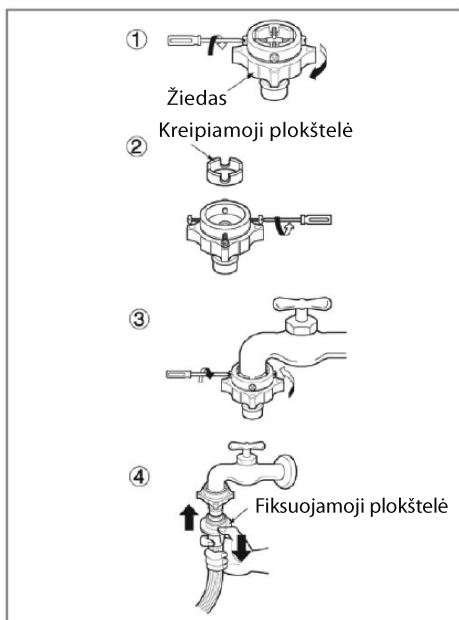
B tipas: prisukamojo tipo žarnos pritvirtinimas prie čiaupo nenaudojant sriegio



1. Atsukite adapterio žiedą ir atlaisvinkite 4 adapterio varžtus.
2. Užmaukite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis tarpiklis nepraleistų vandens. Prisukite adapterio žiedą ir 4 varžtus.
3. Stumkite vandens tiekimo žarną vertikaliai į viršų, kad guminis tarpiklis žarnoje galėtų tvirtai prisitvirtinti prie čiaupo, o tada priveržkite sukdami į dešinę.

Montavimas

C tipas: lengvai tvirtinamo tipo žarnos pritvirtinimas prie čiaupo nenaudojant sriegio

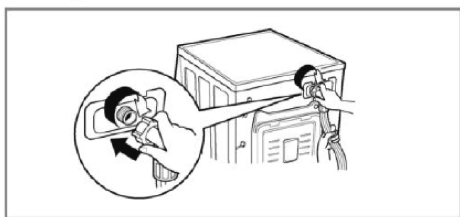


1. Atsukite adapterio žiedą ir atlaisvinkite 4 adapterio varžtus.
2. Nuimkite kreipiamąją plokštelę, jei čiaupas yra per didelis, kad galėtumėte uždėti adapterį.
3. Užmaukite adapterį ant čiaupo galo taip, kad guminis tarpiklis nepraleistų vandens.
Prisukite adapterio žiedą ir 4 varžtus.
4. Patraukite fiksuojamąją plokštelę žemyn, įkiškite vandens įleidimo žarną į adapterį ir atleiskite fiksuojamąją plokštelę. Įsitinkinkite, ar adapteris užsifiksavo.

! PASTABA

- Prijungę vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, atsukite vandens čiaupą, kad į vandentiekį ištektų susikaupusios medžiagos (purvas, smėlis ar pjuvenos). Leiskite vandeniui ištekti į kibirą, patikrinkite vandens temperatūrą.

3 žingsnis: prijunkite žarną prie skalbimo mašinos



- Patikrinkite, ar žarna nėra susisukusi ar prispausta.

► Jei skalbimo mašina turi du vožtuvus.

- Vandens įleidimo žarna, turinti raudoną jungtį, skirta karštam vandeniui.
- Jei skalbimo mašina turi du vožtuvus, energija taupoma naudojant karšto vandens tiekimo vožtuvą.

! PASTABA

- Jei žarna nėra prijungta sandariai, pakartokite tuos pačius žingsnius. Naudokite tinkamiausio tipo čiaupą vandeniui tiekti. Jei čiaupas yra kvadratinis arba per didelis, prieš įstatydami jį į adapterį išimkite sandarinimo žiedą.

Naudokite horizontalų čiaupą

Horizontalus
čiaupas



Čiaupo
pailginimas

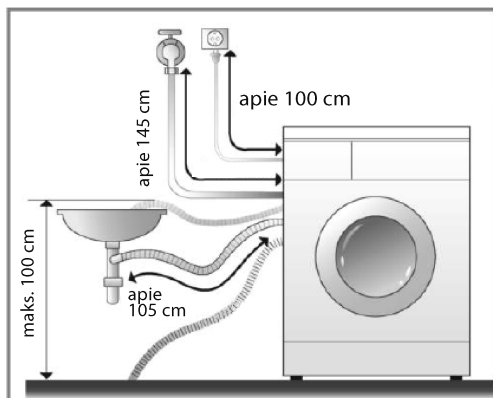


Kvadratinis
čiaupas

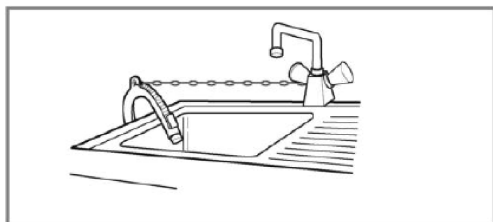


Montavimas

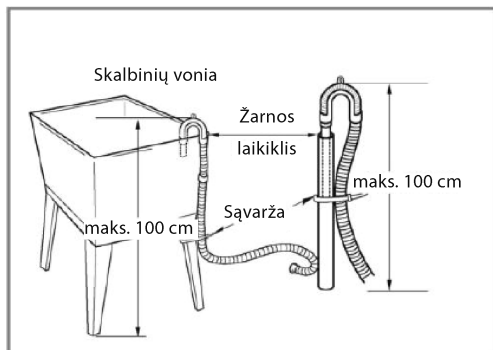
■ Vandens išleidimo žarnos prijungimas



- Vandens išleidimo žarna turi būti ne didesniame nei 100 cm aukštyje nuo grindų. Kitaip vanduo iš skalbimo mašinos neišleidžiamas arba išleidžiamas labai lėtai.
- Pritvirtinę vandens išleidimo žarną apsaugosite grindis, kad šios nebūtų pažeistos dėl vandens nuotėkio.
- Jei išleidimo žarna yra per ilga, nekiškite jos atgal į skalbimo mašiną.
- Dėl to gali atsirasti neįprastas triukšmas.

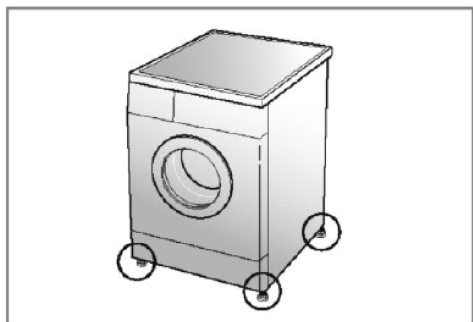


- Jei vandens išleidimo žarną įdedate į kriauklę, tvirtai pritvirtinkite ją juoste.
- Pritvirtinę vandens išleidimo žarną apsaugosite grindis, kad šios nebūtų pažeistos dėl vandens nuotėkio.



Montavimas

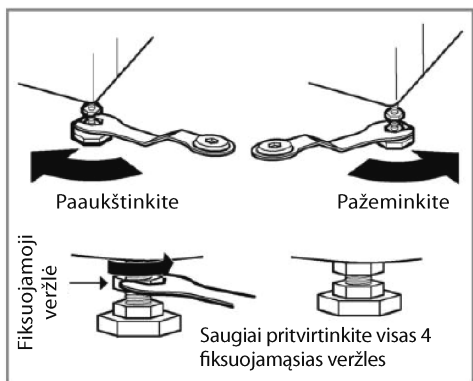
■ Aukščio lyginimas



1. Tinkamai sureguliuokite skalbimo mašinos aukštį ir išvengsite didelio triukšmo bei vibracijos. Pastatykite įrenginį ant tvirtų ir lygių grindų, geriausia – kambario kampe.

❗ PASTABA

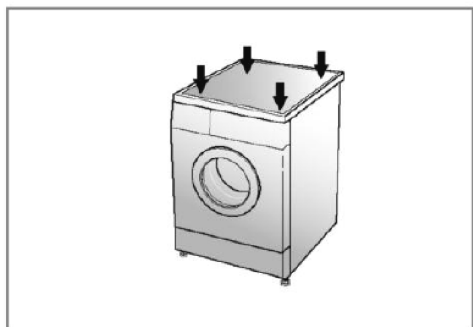
- Jei skalbimo mašina pastatyta ant medinių grindų ar laminato, sunku gerai išlyginti skalbyklę, todėl vibracija gali būti pernelyg didelė.



2. Jei grindys nelygios, nustatykite reguliuojamąsias kojas pagal poreikį (jokiu būdu neikiškite medžio ir pan. gabalėlių po kojelėmis)

Įsitikinkite, ar visos keturios kojelės yra stabilios ir remiasi į grindis, tada patikrinkite, ar įrenginys pastatytas lygiai (naudokite gulsčiuką)

- Tinkamai pastatę skalbimo mašiną, veržkite fiksuojamąsias veržles link skalbimo mašinos pagrindo. Visos fiksuojamosios veržlės turi būti priveržtos.



- Įstrižinis patikrinimas

Spaudžiant priešingus skalbimo mašinos viršutinės plokštės kampus, ji neturi judėti aukštyn arba žemyn (patikrinkite abi puses). Jei paspaudus įstrižai skalbyklė svyruoja, iš naujo reguliuokite kojeles.

❗ PASTABA

Jei skalbimo mašina pastatyta ant pakeltos platformos, ji turi būti patikimai pritvirtinta, kad nenukristų.

Montavimas

► Betono grindys

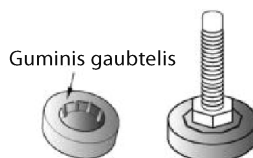
- Montavimo paviršius turi būti švarus, sausas ir lygus.
- Pastatykite skalbimo mašiną ant lygių ir kietų grindų.

► Plytelėmis išklotos grindys (slidžios grindys)

- Kiekvieną kojelę pastatykite ant atraminio paviršiaus ir išlyginkite skalbimo mašiną. (Supjaustykite atraminį paviršių 70 x 70 mm dalimis ir priklijuokite ant sausų plytelių, kur turi būti pastatyta skalbimo mašina.)
- Atraminis paviršius yra lipni medžiaga, dedama ant pakopų ir laiptų, kad įrenginiai neslystų.

► Medinės grindys (laminatas)

- Medinės grindys ypač jautrios vibracijai.
- Norėdami išvengti vibracijos, po kiekviena kojele padėkite guminius gaubtelius ir varžtais po skalbimo mašina pritvirtinkite 2 bent 15 mm storio tašelius.
- Jei yra galimybė, skalbimo mašiną pastatykite viename iš kambario kampų, kur grindys yra stabilesnės.
- Įstatykite guminius gaubtelius vibracijai sumažinti.
- Guminių gaubtelių galima įsigyti iš LG atsarginių dalių skyriaus (p/nr. 4620ER4002B).



❗ PASTABA

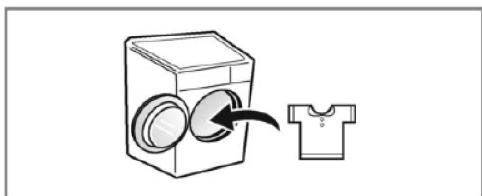
- Tinkamai pastačius ir išlyginus skalbimo mašiną, ji veiks ilgai, reguliariai ir patikimai.
- Skalbimo mašina turi stovėti visiškai horizontaliai ir tvirtai.
- Ji neturi svyruoti sudėjus skalbinius.
- Montavimo paviršius turi būti švarus, nepadengtas grindų vašku ar kitokiu tepalu.
- Neleiskite skalbyklės kojelėms sušlapti. Sušlapusios kojelės gali slysti.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Skalbimo mašinos veikimas



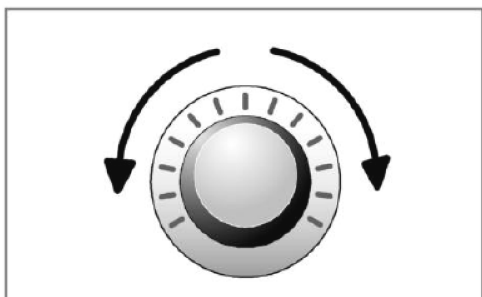
1. Išrūšiuokite skalbinius. (žr. 18 psl.)



2. Atidarykite dureles ir sudėkite skalbinius.



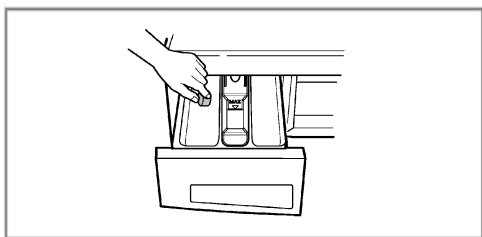
3. Paspauskite maitinimo mygtuką.



4. Pasirinkite programą.
(žr. 19-21 psl.)

Nustatykite parinktį
(žr. 23-28 psl.)

- Papildoma programa
- Temperatūra
- Gręžimo greitis
- Kitos funkcijos



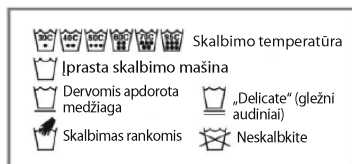
5. Įpilkite skalbiklio.
(žr. 29-30 psl.)



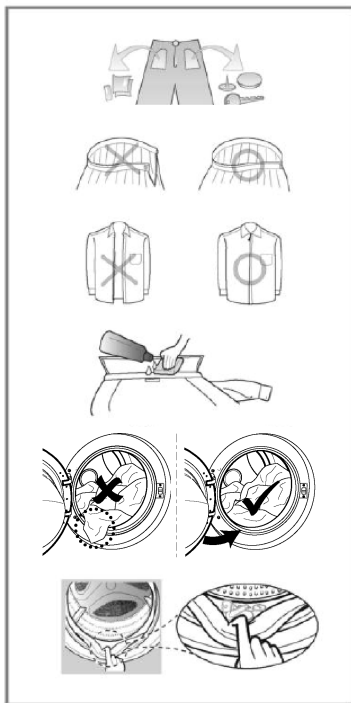
6. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Prieš skalbimą



Rūšiuoti skalbinius pagal...



1. Priežiūros etiketės

Pažiūrėkite į drabužio etiketę.

Joje nurodyta audinio sudėtis ir tai, kaip jis turi būti skalbiamas.

2. Rūšiavimas

Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, rūšiuokite skalbinius, kurie gali būti skalbiami tuo pačiu kartu.

Skirtingos temperatūros, gręžimo greičio ir audinių skalbinius reikia skalbti skirtingais būdais.

Visuomet atskirkite tamsių spalvų skalbinius nuo blankių ir baltų. Skalbkite atskirai, nes balti skalbiniai gali nusidažyti. Jei yra galimybė, neskalbkite vienu metu labai ir mažai suteptų skalbinių.

- Sutepimas (didelis, vidutinis, mažas)
Atskirkite drabužius pagal tai, kaip jie sutepti.
- Spalvoti (balti, šviesūs, tamsūs)
Atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.
- Medvilninis pluoštas (pūkų paliekantys ir surenkantys)
Pūkų paliekančius ir surenkančius skalbinius skalbkite atskirai.
- Nenaudokite skalbimo mašinos vaisiams ir daržovėms plauti

3. Priežiūra prieš įdėjimą

Atskirkite didelius ir mažus skalbinius. Pirmiausia sudėkite didelius skalbinius. Dideli skalbiniai turi sudaryti ne daugiau kaip pusę skalbinių. Neskalbkite skalbinių po vieną – gali nelikti balanso. Įdėkite vieną ar du panašius skalbinius.

- Patikrinkite kišenes ir įsitikinkite, kad jos tuščios. Tokie daiktai kaip vyns, plaukų segtukai, degtukai, rašikliai, monetos ir raktai gali sugadinti skalbyklę ir skalbinius.
- Užsekite užtrauktukus, kabliukus, suriškite raištelius ir patikrinkite, ar jie nesikabina prie kitų drabužių.
- Iš anksto išvalykite nešvarumus ir dėmes šepetėliu, pavyzdžiui, nuo apykaklių ir rankogalių, naudodami nedidelį vandenyje ištirpinto skalbiklio kiekį, kad būtų lengviau juos išplauti.
- Patikrinkite lanksčiojo tarpiklio (pilkas) kraštus ir išimkite bet kokius mažus daiktus.
- Patikrinkite būgno vidų ir išimkite bet kokius daiktus, likusius po ankstesnio plovimo.
- Iš lanksčiojo tarpiklio išimkite bet kokius drabužius ar daiktus, kad nesugadintumėte drabužių ir tarpiklio.

❗ PASTABA

- Prieš pirmąjį skalbimą nustatykite skalbimo ciklą („Cotton 60°C“ (medvilnė 60 °C), įdėkite pusę skalbimui reikalingo skalbiklio kiekio) ir įjunkite skalbimo mašiną be skalbinių. Taip iš būgno pašalinsite nešvarumus ir vandenį, kurie galėjo likti gaminant.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Prieš skalbimą

- Rekomenduojami ciklai pagal skalbinių tipą

Programa	Aprašymas	Audinio tipas	Tinkama temp.	Didž. įkrova
„Cotton“ (medvilnė)	Itin puikiai plauna, būgnas atlieka įvairius sukimosi judesius.	Neblunkantys drabužiai (marškinėliai, naktiniai marškiniai, pižamos ir t. t.) ir šiek tiek supurvinti baltos medvilnės drabužiai (apatiniai).	40 °C (šaltas iki 95 °C)	Įvertinama
Cotton Large (stambūs medvilniniai skalbiniai)	Itin puikiai plauna, suvartojama mažiau elektros energijos.		60 °C (šaltas iki 60°C)	
„Easy Care“ (lengvas skalbimas)	Šis ciklas tinka norint skalbti kasdienius marškinėlius, kurių išskalbūt nereikia lyginti.	Poliamidas, akrilas, poliesteris.	40 °C (šaltas iki 60 °C)	3,0 kg
„Sports Wear“ (sporto apranga)	Šis ciklas tinka sporto aprangai, pavyzdžiui, bėgiojimo drabužiams, skalbti.	„Coolmax“, „Gore-tex“, avies vilna ir „Sympatex“.	40 °C (šaltas iki 40°C)	2,0 kg
„Wool“ (vilna)	Skirta vilnoniams drabužiams skalbti. (Skalbdami vilnonius drabužius, naudokite skalbimo priemones).	Tik nauji, grynos vilnos drabužiai, kuriuos galima skalbti skalbimo mašinoje.	40 °C (šaltas iki 40°C)	
„Quick 30“ (greitas 30)	Šis ciklas skirtas nedideliame skalbinių kiekiui ir mažai suteptiems drabužiams greitai skalbti.	Spalvoti, mažai sutepti skalbiniai.	20°C (šaltas iki 40°C)	
„Rinse+Spin“ (skalauti ir gręžti)	Naudokite šį ciklą norėdami panaikinti naujas dėmes iš audinių.	Medvilnė ir įvairūs audiniai.	-	Įvertinama
„Baby care“ (vaikiški drabužiai) ()	Pašalina kietas ir baltymų dėmes, itin puikiai plauna.	Nelabai sutepti kūdikių drabužėliai.	60°C (95°C)	3,0 kg
„Intensive 60“ (intensyvus 60)	Šis ciklas tinka itin nešvariems drabužiams ir specialiems skalbiniams, pavyzdžiui, paklodėms, skalbti.	Medvilnė ir įvairūs audiniai.	60°C (šaltas iki 60°C)	3,0 kg

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Džiovinimo programų lentelė

Programa		Audinio tipas	Didž. įkrova
„Cupboard Dry“ (džiovinimo spinta)		Medvilniniai arba lininiai audiniai, pavyzdžiui, medvilniniai rankšluosčiai, marškinėliai, lininiai skalbiniai.	3,0 kg
„Iron Dry“ (džiovinimas lygintuvu)		Medvilniniai ar lininiai audiniai, kuriuos reikia lyginti.	3,0 kg
„Low Temp. džiovinimas		Lengvo skalbimo audiniai, sintetinės medžiagos Tinka lengvo skalbimo, įvairių programų neblunkantiems drabužiams	3,0 kg
Džiovinimas per nustatytą laiką	30 min.	-	0,5 kg
	60 min.	-	1,0 kg
	90 min.	-	1,5 kg
	120 min.	-	2,0 kg
	150 min.	-	2,5 kg

- Vandens temperatūra: pasirinkite skalbimo ciklams tinkamą vandens temperatūrą. Visada laikykitės drabužio gamintojo priežiūros etiketėje nurodytos informacijos arba instrukcijų, kai skalbiate.
- Tikrinimas atliktas remiantis EN50229, pasirinkus programą „Wash: Cotton 60°C + Intensive + 1200rpm“ (skalbti: medvilnė 60 °C+ intensyvus +1200 aps./min.) ir „Dry: Cupboard Dry (džiovinimo spinta) + intensyvus (First drying cycle load 3,0 kg, Second drying cycle load) 3,0 kg“ (džiovinti: pirmo džiovinimo ciklo skalbinių svoris – 3,0 kg, antro džiovinimo ciklo skalbinių svoris – 3,0 kg)“.

! PASTABA

- Rekomenduojamas neutralus skalbiklis.
- Vilnos skalbimo ciklo metu skalbiniai švelniai ir nedideliu greičiu vartomi bei džiovinami.
- Norėdami, kad skalbiniai būtų sausi, pasirinkite maksimalų skalbimo programos gręžimo greitį.
- Jei skalbiniai, kuriuos ruošiatės skalbti ir džiovinti vienos programos metu, neviršija maksimalaus leistino džiovinimo programos svorio, rekomenduojama skalbti ir džiovinti nepertraukiama seka.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Papildomos parinktys

Programa	Džiovinimas	Intensyvus	„Prewash“ (mirkymas)	Papildomas skalavimas	Ijungimo laiko atidėjimas
„Cotton“ (medvilnė)	•	•	•	•	•
Cotton Large (stambūs medvilniniai skalbiniai)	•	•	•	•	•
„Easy Care“ (lengvas skalbimas)	•	•	•	•	•
„Sports Wear“ (sporto apranga)		•			•
„Wool“ (vilna)		•			•
„Quick 30“ (greitas 30)	•	•	•		•
„Rinse+Spin“ (skalauti ir gręžti)	•				•
„Baby Care“ (vaikiški drabužiai)	•	•	•	•	•
„Intensive 60“ (intensyvus 60)	•	•*			•

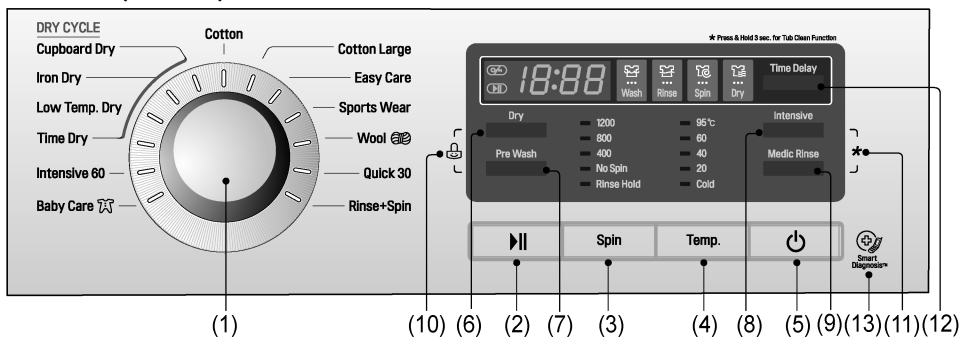
* : ši parinktis yra ciklo dalis, jos negalima pakeisti.

■ Naudojimo informacija

Programa	Maks. aps./min.
„Cotton“ (medvilnė)	1200
Cotton Large (stambūs medvilniniai skalbiniai)	1200
„Easy Care“ (lengvas skalbimas)	800
„Sports Wear“ (sporto apranga)	800
„Wool“ (vilna)	800
„Quick 30“ (greitas 30)	800
„Rinse+Spin“ (skalauti ir gręžti)	1200
„Baby Care“ (vaikiški drabužiai)	800
„Intensive 60“ (intensyvus 60)	800

Skalbimo mašinos naudojimas

Valdymo skydelis



- | | | |
|---|---------------------------|--|
| (1) ratukas: programa | (5) mygtukas: maitinimas | (9) mygtukas: papildomos skalavimas |
| (2) mygtukas: įjungti / pauzė | (6) mygtukas: džiovinimas | (10) užraktas nuo vaikų |
| (3) mygtukas: grežti | (7) mygtukas: mirkymas | (11) valyti būgną |
| (4) mygtukas: temperatūra | (8) mygtukas: intensyvus | (12) mygtukas: įjungimo laiko atidėjimas |
| (13) Funkcija „SmartDiagnosis“ veikia gaminiuose, ant kurių yra lipdukas „SmartDiagnosis“ | | |

Maitinimas



1. Maitinimas

- Norėdami įjungti arba išjungti maitinimą, paspauskite maitinimo mygtuką.
- Norėdami atšaukti atidėjimo laiko funkciją, turėsite paspausti maitinimo mygtuką.

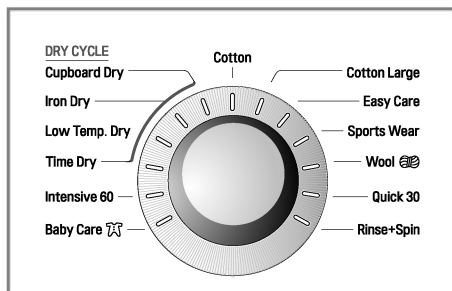
2. Pradinė programa

- Paspaudus maitinimo mygtuką, skalbimo mašina nustatoma veikti pagal medvilnės programą. Taip pat nustatomos kitos pradinės funkcijos.
- Jei norite pradėti skalbti nekeisdami programos, tiesiog paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką, ir skalbimo mašina pradės veikti.

Pradinė programa

- FH296CD(P)(0-9)
– Medvilnės programa / pagrindinis skalbimas / įprastas skalavimas 1200 aps./min. / 40°C
- FH096CD(P)(0-9)
– Medvilnės programa / pagrindinis skalbimas / įprastas skalavimas 1000 aps./min. / 40°C

Programa



- Pagal skalbinių tipą galima pasirinkti 13 programų.
- Užsidegusi lemputė nurodo pasirinktą programą.
- Kai paspaudžiamas įjungimo / pauzės mygtukas, automatiškai parenkama medvilnės programa.
 - Pasukdami programų ratuką galite pasirinkti programas, kurios išdėstytos tokia tvarka: „Cotton – Cotton Large – Easy Care – Sports Wear – Wool (☼) – Quick 30 – Rinse+Spin – Baby care (☼) – Time Dry – Low Temp. Dry – Iron Dry – Cupboard Dry“ (medvilnė – stambūs medvilniniai skalbiniai – lengvas skalbimas – sporto apranga – vilna – greitas 30 – skalauti ir grežti – vaikiški drabužiai – intensyvus 60 – džiovinimas per nustatytą laiką – džiovinimas nustačius nedidelę temperatūrą – džiovinimas lygintuvu – džiovinimo spinta)

Atsižvelgdami į skalbinių tipą apie kiekvieną programą skaitykite 19 psl.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Papildoma programa

Ijungimo laiko atidėjimas

Galite nustatyti įjungimo laiko atidėjimo funkciją – skalbimo mašina automatiškai pradės ir baigs veikti po nustatyto laiko intervalo.

❶ PASTABA

- Laiko atidėjimas yra laikas, numatytas iki programos pabaigos, o ne pradžios. Veikimo laikas gali skirtis dėl vandens temperatūros, skalbinių svorio ir kitų veiksnių.

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite įjungimo laiko atidėjimo mygtuką ir nustatykite norimą laiką.
4. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

Papildomas skalavimas

Itin puikus rezultatas, švariau išskalaujama. Paskutinio skalavimo metu skalbiniai skalaujami 40 laipsnių temperatūros vandenyje.

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite papildomo skalavimo mygtuką ir nustatykite norimą laiką.
4. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

Intensyvus

Jei skalbiniai labai sutepti, veiksminga rinktis parinktį „Intensyvus“.

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite mygtuką „Intensyvus“.
4. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

Mirkymas

Jei skalbiniai labai sutepti, rinkitės skalbimo ciklą „Mirkymas“.

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą.
3. Paspauskite mirkymo mygtuką.
4. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

Džiovinimas

Skalbti ir džiovininti

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Pasirinkite ciklą („Cotton“ (medvilnė), „Cotton Large“ (stambūs medvilniniai skalbiniai), „Easy care“ (lengvas skalbimas), „Intensive 60“ (intensyvus 60), „Baby care“ (vaikiški drabužiai)).
3. Paspauskite džiovinimo mygtuką.
4. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

Džiovinimas per nustatytą laiką

Pasirinkę džiovinimą per nustatytą laiką paspauskite džiovinimo mygtuką ir pasirinkite džiovinimo laiką (30 min., 60 min., 90 min., 120 min., 150 min.)

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Parinktys

Gręžimas

- Gręžimo greitį galima nustatyti keletą kartų paspaudus gręžimo mygtuką.

Temp.

- Spausdami vandens temperatūros mygtuką galite pasirinkti vandens temperatūrą.
 - Šaltas
 - 20 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C
- Vandens temperatūra pasirenkama pagal programą.

■ Kitos funkcijos

Tik gręžimas

1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Paspauskite gręžimo mygtuką ir pasirinkite aps./min.
3. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.

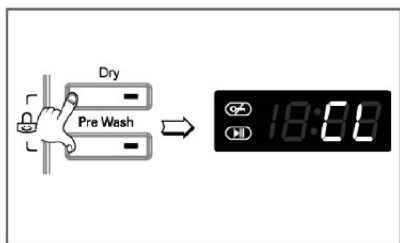
❗ PASTABA

- Pasirinkus funkciją „No Spin“ (negręžti), būgnas tam tikrą laiko tarpą vis tiek lėtai suksis ir greitai nuvarvins drabužius.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Užraktas nuo vaikų

Pasirinkite šią funkciją, jei norite užrakinti valdymo mygtukus, kad nebūtų pakeisti nustatymai. Užraktą nuo vaikų galite nustatyti tik plovimo ciklo metu.

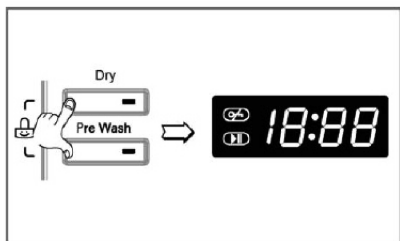


Valdymo skydelio užrakinimas

1. Paspauskite džiovinimo ir mirkymo mygtukus vienu metu ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes.
2. Pasigirs pyptelėjimas ir LED ekrane atsiras „[L]“. Nustačius užraktą nuo vaikų užrakinami visi mygtukai, išskyrus maitinimo mygtuką.

❗ PASTABA

- Išjungus maitinimą nebus iš naujo nustatyta užrakto nuo vaikų funkcija. Norėdami naudotis kitomis funkcijomis, turite išjungti užraktą nuo vaikų.



Valdymo skydelio atrakinimas

1. Paspauskite džiovinimo ir mirkymo mygtukus vienu metu ir palaikykite nuspaudę 3 sekundes.
2. Pasigirs pyptelėjimas ir LED ekrane pasirodys likęs dabartinės programos laikas.

■ Pyptelėjimas įsijungiant / išsijungiant

Pyptelėjimo įsijungiant / išsijungiant funkciją galima nustatyti skalbimo ciklo metu.



1. Paspauskite maitinimo mygtuką.
2. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką.
3. Norėdami nustatyti pyptelėjimo įjungimo / išjungimo mygtuką, paspauskite ir palaikykite nuspaudę tris sekundes laiko atidėjimo ir papildomas skalavimas mygtuką.

Nustačius pyptelėjimo įjungimo / išjungimo funkciją, ją skalbimo mašina „prisimena“ net išjungus maitinimo mygtuką.

❗ PASTABA

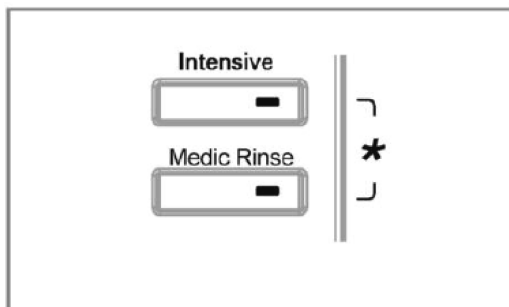
- Jei norite išjungti pyptelėjimą, paprasčiausiai pakartokite visus veiksmus.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Būgno valymas

Būgno valymas – specialus ciklas, skirtas skalbimo mašinos vidui valyti.

Šio ciklo metu naudojama daugiau vandens ir didesnis gręžimo greitis. Įjunkite šį ciklą reguliariai.



! PASTABA

- Į skalbimo priemonių skyrių nepilkite jokių skalbimo priemonių.
- Gali atsirasti per daug putų ir iš skalbimo mašinos gali pradėti tekėti vanduo.

! DĖMESIO

- Jei šalia yra vaikas, nepalikite durelių atidarytų ilgam.

1. Išimkite visus drabužius ir daiktus iš skalbimo mašinos ir uždarykite dureles.
2. Atidarykite skalbimo miltelių stalčių ir į pagrindinį jo skyrių įpilkite priemonės nuo kalkių nuosėdų (pvz., „Calgon“).
3. Lėtai uždarykite skalbimo miltelių stalčių.
4. Paspauskite maitinimo mygtuką, tada paspauskite ir palaikykite paspaudę 3 sekundes **Intensive** ir **Medic Rinse** (papildomas skalavimas) mygtuką, tada LED ekrane atsiras „tcl“.
5. Paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką ir įjunkite.
6. Ciklui pasibaigus atidarykite dureles, kad skalbimo mašinos durelės, lankstusis tarpiklis ir durelių stiklas išdžiūtų.

■ Durelių užraktas

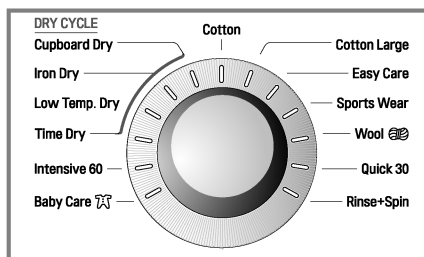


- „Durelių užraktas“ – saugumo sumetimais skalbimo mašinos durelės užsirakins, kai skalbimo mašina veiks, ir pradės šviesti durelių užrakto piktogramą. Nustojus šviesti durelių užrakto piktogramai, galėsite saugiai atidaryti dureles.

Skalbimo mašinos naudojimas

■ Džiovinimas

Šalto vandens čiaupas turi būti atsuktas džiovinimo ciklą metu.



- Džiovinimo ciklas: „Cupboard Dry“ (džiovinimo spinta), „Iron Dry“ (džiovinimas lygintuvu), „Low Temp. Dry“ (džiovinimas nustačius nedidelę temperatūrą), „Time Dry“ (džiovinimas per nustatytą laiką)
- Norėdami išdžiovinti visus drabužius vienodai, džiovinkite panašios medžiagos ir storumo drabužius.
- Neperkraukite džiovyklės pridėdami per daug drabužių į būgną. Turi būti pakankamai vietos drabužiams, kad šie galėtų laisvai sklaidytis
- Jei atidarysite dureles ir išimsite skalbinius prieš tai, kai džiovyklė baigs ciklą, nepamirškite paspausti įjungimo / pauzės mygtuko.
- Džiovinimo pabaigoje rodoma „**fd**“. Paspaudus įjungimo / pauzės mygtuką programa sustos. Jei nepaspausite įjungimo / pauzės mygtuko, programa dar veiks apie 4 valandas. „**fd**“ vėsinimo ciklas.

1. Automatinis džiovinimo ciklas

- Automatinį ciklą galite naudoti daugeliui skalbinių džiovinti. Elektroniniai jutikliai matuoja temperatūrą, ji padidinama arba sumažinama, kad būtų greitesnis reakcijos laikas ir kontroliuojama šiluma.
- Rekomenduojami automatinio džiovinimo ciklai pagal drabužių medžiagas.
 - a. „Low Temp. Dry“ (džiovinimas nustačius nedidelę temperatūrą): sintetiniams drabužiams
 - b. „Iron Dry“ (džiovinimas lygintuvu): jei norite lyginti drabužius
 - c. „Cupboard Dry“: medvilniniam drabužiams
 - d. Laikas (30 / 60 / 90 / 120 / 150 minučių)
 - 30 min.: medvilnė / rankšluosčiai 0,5 kg
 - 60 min.: medvilnė / rankšluosčiai 1,0 kg
 - 90 min.: medvilnė / rankšluosčiai 1,5 kg
 - 120 min.: medvilnė / rankšluosčiai 2,0 kg
 - 150 min.: medvilnė / rankšluosčiai 2,5 kg

❗ PASTABA

- Nustatytas džiovinimo laikas skiriasi nuo tikrojo džiovinimo laiko naudojant automatinį režimą. Džiovinimo laikas priklauso nuo medžiagų tipo, skalbinių svorio ir parinkto sausumo.
- Per paskutines 6 džiovinimo minutes A jutiklis (termistorius) nustato drabužių sausumą.
Jei drabužiai nepakankamai sausi, bus pridėta daugiausia 10 minučių, o ekrane bus rodoma „6 min.“

Skalbimo mašinos naudojimas

2. Džiovinimo laikas

- Šie džiovinimo ciklai pateikti kaip vadovas, padedantis nustatyti džiovyklę džiovinti rankiniu būdu. Džiovinimo laikas gali priklausyti nuo drėgmės, kambario temperatūros ir medžiagos, o jūsų patirtis bus pats geriausias jūsų vadovas.

Vilnoniai drabužiai

- Nedžiovinkite džiovyklėje vilninių drabužių. Ištempkite juos pagal jų originalią formą ir džiovinkite plokščioje padėtyje.

Austos ir megztos medžiagos

- Kai kurios austos ir megztos medžiagos gali susitraukti priklausomai nuo kokybės.
- Visada juos ištempkite iškart išdžiovinę.

Dervomis apdorota ir sintetinė medžiaga

- Neperkraukite džiovyklės
- Iš džiovyklės išimkite dervomis apdorotas medžiagas iš karto, kai nustoja mažėti ant medžiagų esančios raukšlės.

Pluoštiniai ir odiniai audiniai

- Visada patikrinkite gamintojo nurodymus.

Kūdikių drabužėliai ir naktiniai marškiniai

- Visada patikrinkite gamintojo nurodymus.

Guma ir plastikas

- Nedžiovinkite jokių daiktų, pagamintų iš gumos ir plastiko ar kurių sudėtyje yra šių medžiagų:
 - a) prijuosčių, seilinių, kėdžių dangalų
 - b) užuolaidų ir staltiesių
 - c) vonios kilimėlių

Stiklo pluoštas

- Džiovyklėje nedžiovinkite gaminių, pagamintų iš stiklo pluošto. Kitą kartą džiovinant drabužius stiklo dalelės gali prikibti prie drabužių ir dirginti jūsų odą.

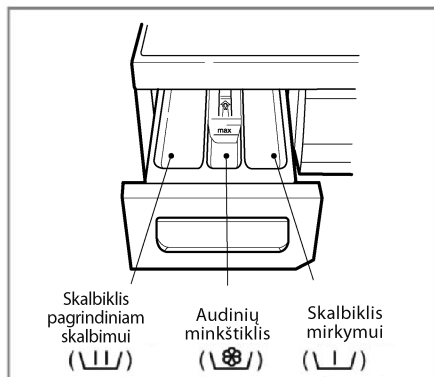
3. Džiovinimo pabaiga

- Pasibaigus džiovinimo ciklui, ekrane pasirodo „**End**“ [vėsinti].
- Vėsinimo funkcija pradeda veikti automatiškai pasibaigus džiovinimo ciklui.
- Jei neišimsite drabužių iš džiovyklės iš karto, kai ji sustoja, gali atsirasti raukšlių.
- Veikiant vėsinimo funkcijai periodiškai išsklaidomi, vartomi ir išpurenami drabužiai.
- „**End**“ bus rodomas tol, kol išimsite drabužius ir paspausite įjungimo / pauzės mygtuką.

Skalbiklio naudojimas

■ Skalbiklio ir audinių minkštiklio naudojimas

► Skalbimo miltelių stalčius

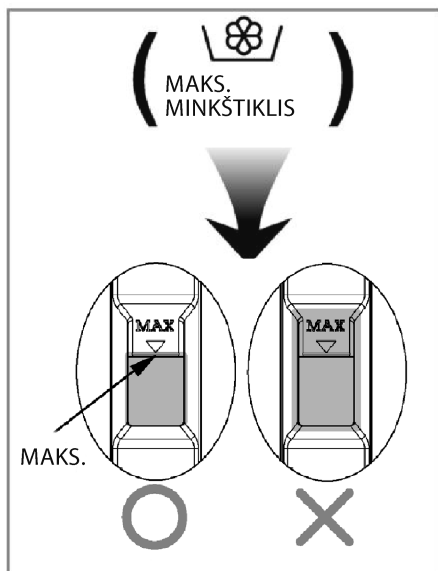


- Tik skalbimas →
- Mirkymas + skalbimas → •

⚠ ĮSPĖJIMAS

- **Laikykite visas skalbimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje,** nes jie gali apsinuodyti.
- Įpylus per daug skalbimo priemonių, baliklio ar minkštiklio, jie gali išsilieti.
- Naudokite tinkamą skalbimo priemonių kiekį.

► Audinių minkštiklio naudojimas



- Neviršykite maksimalios pripildymo žymos. Perpildžius audinių minkštiklis gali būti paskirstomas anksčiau, dėl to ant skalbinių atsiras dėmių. Lėtai uždarykite skalbimo miltelių stalčių.
- Nepalikite audinių minkštiklio skalbimo miltelių stalčiuje ilgiau nei 2 dienas.
- (Audinių minkštiklis gali sukietėti)
- Minkštiklis įpilamas automatiškai paskutinio skalavimo ciklo metu.
- Neatidarykite stalčiaus tada, kai leidžiamas vanduo.
- Nenaudokite tirpiklių (benzolo ir pan.).

❗ PASTABA

- Nepilkite audinių minkštiklio tiesiai ant drabužių.

Skalbiklio naudojimas

► Skalbiklio dozavimas

- Skalbimo/dezinfekavimo priemonė turi būti naudojama pagal detergentų gamintojo nurodymus ir parenkama pagal tipą, spalvą, audinio nešvarumą ir skalbimo temperatūrą.
- Jei naudojamas per didelis skalbiklio kiekis, gali susidaryti per daug putų, o tai pablogins skalbimo rezultatus ir apsunkins variklio darbą.
- Jei norite pasiekti geriausių rezultatų, rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.
- Jei norite naudoti skystą skalbiklį, naudokite skalbiklio gamintojo nurodymais.
- Skysto skalbiklio galite įpilti tiesiai į pagrindinį skalbimo priemonių stalčių, jei pradedate ciklą.
- Nenaudokite skysto skalbiklio, jei naudojate atidėjimo laiko ar mirkymo funkciją, nes skystis gali sukietėti.
- Jei vanduo per daug putoja, sumažinkite skalbimo priemonių kiekį.
- Skalbiklio kiekį reikia reguliuoti pagal vandens temperatūrą, kietumo lygį, skalbinių svorį ir skalbinių sutepimo lygį. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, tikrinkite, ar nesusidarė per daug putų.
- Prieš rinkdamiesi skalbimo/dezinfekavimo priemonę ir vandens temperatūrą, perskaitykite drabužių etiketę.
- Norėdami naudotis skalbimo mašina, įdėkite tik paskirtąją skalbimo/dezinfekavimo priemonę.
 - Universalus skalbimo/dezinfekavimo milteliai visų tipų audiniams (šaltas skalbimas - 95°C)
 - Skalbimo/dezinfekavimo milteliai švelniems audiniams (šaltas skalbimas - 40°C)
 - Skystos skalbimo/dezinfekavimo priemonės visų tipų audiniams (šaltas skalbimas - 95°C) arba tik paskirtosios skalbimo/dezinfekavimo priemonės vilnoniams audiniams (šaltas skalbimas - 40°C)
- Jei norite geresnės skalbimo ir balinimo kokybės, naudokite skalbimo/dezinfekavimo priemones su įprastais balinimo milteliais.

⚠ ĮSPĖJIMAS

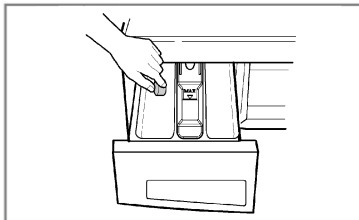
- **Neleiskite skalbimo priemonėms sukietėti.**

Jei to nedarysite, gali užsiblokuoti angos, skalbimo mašina prastai skalaus arba atsiras blogas kvapas.

❗ PASTABA

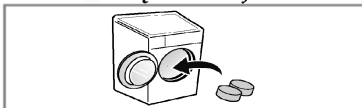
- Didž. įkrova: pagal gamintojo rekomendacijas.
 - Dalinė įkrova: 3/4 įprasto kiekio.
 - Maž. įkrova: 1/2 didž. įkrovos.
- Skalbiklis išleidžiamas iš stalčiaus ciklo pradžioje.

► Vandens minkštiklio naudojimas

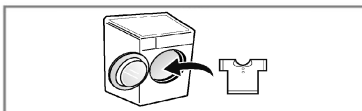


- Vandens minkštiklį, pavyzdžiui, priemonę nuo kalkių nuosėdų („Calgon“), galima pasirinkti norint naudoti mažiau skalbiklių vietovėse, kuriose tiekiamas itin kietas vanduo. Įpilkite pagal ant pakuotės nurodytą kiekį. Pirmiausia įpilkite skalbiklio, tada – vandens minkštiklio.
- Naudokite tokį skalbiklio kiekį, kokio reikia, kad vanduo būtų minkštas.

► Tablečių naudojimas



1. Atidarykite dureles ir įdėkite tabletes į būgną.



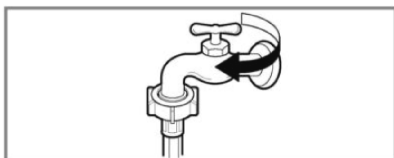
2. Įdėkite skalbinius į būgną ir uždarykite dureles.

Priežiūra

- Prieš valydami skalbimo mašinos vidų ištraukite elektros laidą, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Užsukite čiaupą, jei skalbimo mašinos nenaudosite ilgą laiką (pvz., atostogų metu), ypač jei netoliese nėra nutekėjimo angos grindyse.

■ Vandens įleidimo filtras

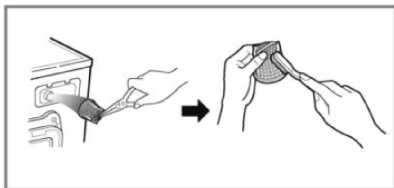
- „**IE**“ piktograma atsiras valdymo skydelyje, kai vanduo negalės patekti į skalbimo miltelių stalčių.
- Jei vanduo labai kietas arba sudėtyje yra kalkių nuosėdų, gali užsikisti vandens įleidimo filtras.
- Todėl būtų gerai, jei retkarčiais jį išvalytumėte.



1. Užsukite vandens čiaupą.



2. Atsukite vandens įleidimo žarną.



3. Išvalykite filtrą naudodami šepetį kietais šeriais.



4. Priveržkite vandens įleidimo žarną.

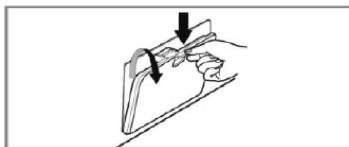
Priežiūra

■ Vandens išleidimo filtras

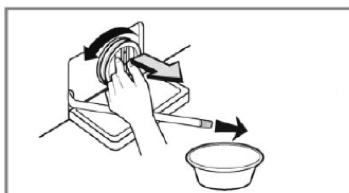
- Vandens išleidimo filtre susirenka siūlai ir maži daiktai, likę skalbiniuose. Reguliariai tikrinkite, ar filtras švarus, kad užtikrintumėte sklandų skalbyklės veikimą.

⚠ DĖMESIO

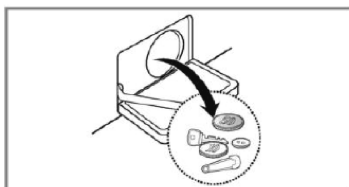
- Pirmiausia išleiskite vandenį naudodami vandens išleidimo žarną, o tada atidarykite vandens išleidimo filtrą ir išimkite siūlus ar kitus daiktus. **Būkite atsargūs, nes išleidžiamas vanduo yra karštas.**
- Prieš valydami vandens išleidimo filtrą, atlikdami avarinį ištuštinimą ar atidarydami dureles, leiskite vandeniui atvėsti.



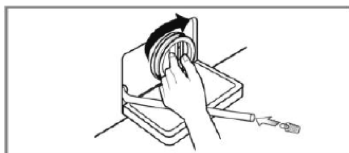
1. Atidarykite apatinio skydelio dangtelį, ištraukite žarną.



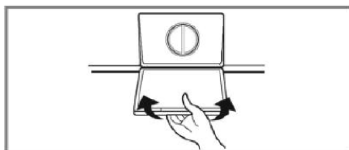
2. Atjunkite vandens išleidimo kaištį. Atidarykite filtrą sukdami jį į kairę pusę.



3. Pašalinkite bet kokius pašalinius daiktus iš vandens išleidimo filtro.



4. Išvalę vandens išleidimo filtrą, pasukite jį ir įdėkite vandens išleidimo kaištį.

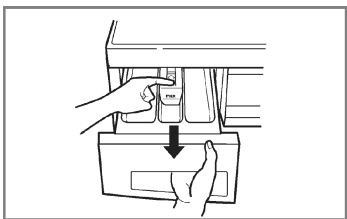


5. Uždarykite apatinio skydelio dangtelį.

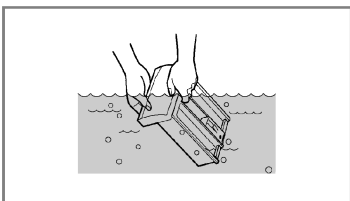
Priežiūra

■ Skalbimo miltelių stalčius

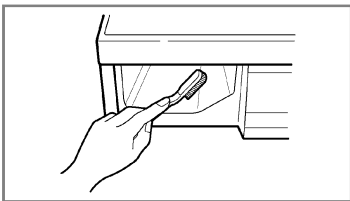
- Po tam tikro laiko stalčiuje lieka skalbiklio ir audinių minkštiklio.
- Jį retkarčiais reikia valyti tekančio vandens srove.
- Jei reikia, stalčių galima visiškai išimti iš skalbimo mašinos, tereikia žemyn paspausti fiksatorių ir ištraukti stalčių.
- Kad būtų lengviau valyti, galima išimti viršutinę audinių minkštiklio skyriaus dalį.



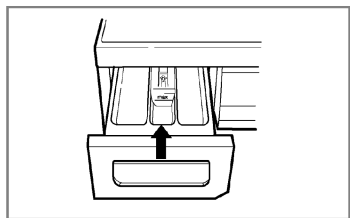
1. Ištraukite skalbimo miltelių stalčių.



2. Išplaukite jį vandeniu.



3. Išvalykite stalčiaus kampelius senu dantų šepetėliu.



4. Įdėkite skalbimo miltelių stalčių.

Priežiūra

■ Skalbimo mašinos būgnas

- Jei gyvenate vietovėje, kur tiekiamas kietas vanduo, nematomose skalbimo mašinos vietose gali kauptis kalkių nuosėdos, kurias ne taip lengva pašalinti. Laikui bėgant susikaupusios nuosėdos užkemša įrenginius; jei įrenginys nebus tikrinamas, gali tekti jį pakeisti.
- Nors skalbimo mašinos būgnas pagamintas iš nerūdijančiojo plieno, rūdžių taškeliai gali atsirasti dėl būgne paliktų metalinių daiktų (popieriaus segtukų, smeigtukų).
- Retkarčiais reikia išvalyti ir skalbimo mašinos būgną.
- Jei naudojate nuosėdų šalinimo priemones, dažomąsias medžiagas ar baliklius, įsitikinkite, ar jie tinkami naudoti skalbimo mašinoje.
- Nuosėdų šalinimo priemonės sudėtyje gali būti chemikalų, kurie kenkia skalbimo mašinos dalims.
- Nuvalykite visas dėmes naudodami nerūdijančiojo plieno valiklį.
- Niekada nenaudokite plieno drožlių.

■ Skalbimo mašinos būgnas

► Išorinis paviršius

- Tinkama skalbimo mašinos priežiūra gali pailginti jos eksploatavimo trukmę.
- Išorinį skalbimo mašinos paviršių galima valyti šiltu vandeniu ir neutraliu neabrazyviniu buitiniu valikliu.
- Nedelsdami nuvalykite bet kokią išsiliejusį skystį. Valykite drėgnu audiniu.
- Pasistenkite apsaugoti paviršių nuo kontakto su aštriais daiktais.
- Nenaudokite denatūruoto spirito, skiediklio ar panašių produktų.

► Vidinis paviršius

- Nuvalykite tarpiklį apie durelių angą, lankstųjį tarpiklį ir durelių stiklą.
- Įjunkite skalbimo mašiną nustatę visą ciklą, kai naudojamas karštas vanduo.
- Jei reikia, pakartokite procesą.

! PASTABA

- Norėdami pašalinti kieto vandens nuosėdas, naudokite tik skalbimo mašinai tinkančius valiklius.

■ Skalbimo mašinos būgnas

Jei skalbimo mašina pastatyta tokioje vietoje, kur ją gali paveikti šaltis, arba transportuojama esant žemai temperatūrai, remkitės šiais nurodymais, kad nesugadintumėte skalbimo mašinos:

- Užsukite vandens tiekimo čiaupą.
- Atjunkite žarnas nuo vandentiekio ir išleiskite iš jų vandenį.
- Elektros laido kištuką įjunkite į tinkamai įžemintą elektros lizdą.
- Į tuščią skalbyklės būgną įpilkite 1 galoną (3,8 l) netoksiško automobiliniams nameliams skirtu aušinamojo skysčio. Uždarykite dureles.
- Nustatykite gręžimo ciklą ir leiskite skalbimo mašinai gręžti apie 1 minutę, o tada išleiskite visą vandenį. Ne visas aušinamasis skystis bus pašalintas.
- Ištraukite elektros laidą, išvalykite būgno vidų ir uždarykite dureles.
- Išimkite skalbimo miltelių stalčių, iš skyrių išpilkite vandenį ir išvalykite.
- Skalbimo mašiną statykite vertikaliai.
- Norėdami pašalinti aušinamąjį skystį iš skalbimo mašinos, paleiskite tuščią skalbimo mašiną nustatę visą skalbimo ciklą ir įpylę ploviklio. Nedėkite skalbinių.

Trikčių šalinimo vadovas

- Šioje skalbimo mašinoje integruotos automatinės apsaugos funkcijos, kurios nustato ir diagnozuoja gedimus jiems tik atsiradus bei atitinkamai į juos reaguoja.
- Jei skalbimo mašina veikia netinkamai arba išvis neveikia, prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą patikrinkite aprašytus dalykus.

■ Problemų diagnostavimas

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
Tarškėjimas ar žvangėjimas	• Būgne arba filtre gali būti pašalinių daiktų, pavyzdžiui, monetų ar smeigtukų.	Sustabdykite skalbimo mašiną, patikrinkite būgną ir vandens išleidimo filtrą. Jei triukšmas ir toliau girdimas iš naujo paleidus skalbimo mašiną, kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą.
Didelis garsas	• Didelį garsą gali kelti didelis skalbinių svoris. Paprastai tai yra normalu.	Jei garsas ir toliau girdimas, gali būti, kad skalbimo mašina stovi nestabiliai. Sustabdykite skalbimo mašiną ir paskirstykite skalbinius.
Vibracijos triukšmas	• Ar nuėmėte visus transportavimo varžtus ir pakuotes? • Ar visos kojelės tvirtai remiasi į žemę?	Jei transportavimo varžtų neišėmėte montuodami, perskaitykite montavimo vadovą ir sužinosite, kaip tai padaryti. Skalbiniai gali būti netolygiai paskirstyti būgne. Sustabdykite skalbimo mašiną ir paskirstykite skalbinius.
Teka vanduo.	• Vandens įleidimo ar išleidimo žarna yra atspalaidavusi prie čiaupo ar skalbimo mašinos. • Užsikišę namų vandentiekio vamzdžiai.	Patikrinkite žarnų jungtis ir priveržkite. Atkimškite išleidimo vamzdį. Jei reikia, kreipkitės į santechniką.
Per daug putų		Dėl per didelio skalbiklio kiekio arba netinkamo skalbiklio gali pradėti per daug putoti, dėl to atsiranda vandens nuotėkis.
Vanduo nepatenka į skalbimo mašiną arba įleidžiamas labai lėtai	• Nepakankamas vietovėje tiekiamo vandens slėgis. • Vandens tiekimo čiaupas atsuktas ne iki galo. • Užsilenkusi (-ios) vandens įleidimo žarna (-os). • Užsikišęs vandens įleidimo žarnos (-ų) filtras.	Patikrinkite kitą čiaupą namuose. Visiškai atsukite čiaupą. Ištiesinkite žarną. Patikrinkite vandens įleidimo žarnos filtrą.
Vanduo iš skalbimo mašinos neišleidžiamas arba išleidžiamas labai lėtai.	• Vandens išleidimo žarna sulenkta arba užsikūsi. • Užsikišęs vandens išleidimo filtras.	Išvalykite ir ištiesinkite vandens išleidimo žarną. Išvalykite vandens išleidimo filtrą.

Trikčių šalinimo vadovas

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
Skalbimo mašina neįsijungia	- Gali būti, kad neįkištas elektros laidas ar jis įkištas netinkamai. - Perdegė namo saugiklis, suveikė automatinis pertraukiklis arba įvyko elektros srovės nuotėkis. - Vandens tiekimo čiaupas neatsuktas.	Patikrinkite, ar kištukas tvirtai įkištas į sieninį elektros lizdą. Iš naujo nustatykite grandinės pertraukiklį arba pakeiskite saugiklį. Nedidinkite saugiklio galios. Jei problema iškilo dėl grandinės perkrovos, ją išspręsti gali kvalifikuotas elektrikas. Atsukite vandens čiaupą.
Skalbimo mašina negręžia	Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės.	Uždarykite dureles ir paspauskite įjungimo / pauzės mygtuką. Paspaudus įjungimo / pauzės mygtuką gali praeiti kelios sekundės, kol skalbimo mašina pradės gręžti. Durelės turi užsiblokuoti, kad skalbimo mašina pradėtų gręžti. Įdėkite 1 ar 2 panašius skalbinius, kad subalansuotumėte svorį. Persikirstykite įkrovą, kad būtų tinkamai gręžiama.
Neatsidaro durelės		Veikiant skalbimo mašinai saugumo sumetimais durelių nebus galima atidaryti. Patikrinkite, ar šviečia durelių užrakto piktograma. Nustojus šviesti durelių užrakto piktogramai, galėsite saugiai atidaryti dureles.
Ilgesnė skalbimo ciklo trukmė		Skalbimo laikas gali skirtis atsižvelgiant į skalbinių kiekį, vandens slėgį, temperatūrą ir kitas skalbimo sąlygas. Skalbimo laikas turėtų pailgėti, jei nustatomas netinkamas paskirstymas arba veikia putų šalinimo programa.
Audinių minkštiklio išsiliejimas	Jei įpilsite per daug minkštiklio, jis gali išsilieti.	Naudokitės minkštiklio naudojimo nurodymais ir naudokite tinkamą jo kiekį. Neviršykite maksimalios pripildymo žymos.
Minkštikliai paskirstyti per anksti		Lėtai uždarykite skalbimo miltelių stalčių. Neatidarykite stalčiaus skalbimo ciklo metu.
Džiovinimo problema	Nedžiovinama.	Neperkraukite. Patikrinkite, ar skalbimo mašina tinkamai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius. Per mažai skalbinių, kad jie būtų tinkamai išdžiovinami. Įdėkite keletą rankšluosčių.

Trikčių šalinimo vadovas

■ Pranešimai apie klaidą

Požymis	Galima priežastis	Sprendimas
	- Nepakankamas vietovėje tiekiamo vandens slėgis. - Vandens čiaupai atsukti ne iki galo. - Užsilenkusi (-ios) vandens įleidimo žarna (-os). - Užsikišęs vandens įleidimo žarnos (-ų) filtras.	Patikrinkite kitą čiaupą namuose. Visiškai atsukite čiaupą. Ištiesinkite žarną (-as). Patikrinkite vandens įleidimo žarnos filtrą.
	- Vandens išleidimo žarna sulenкта arba užsikišusi. - Užsikišęs vandens išleidimo filtras.	Išvalykite ir ištiesinkite vandens išleidimo žarną. Išvalykite vandens išleidimo filtrą.
	- Per mažai skalbinių. - Įkrova nepaskirstyta. - Įrenginyje integruota disbalanso aptikimo ir koregavimo sistema. Jei įdėti pavieniai sunkūs skalbiniai (pvz., vonios kilimėlis, chalatas ir pan.), sistema gali sustabdyti gręžimą arba visiškai nutraukti gręžimo ciklą. - Jei po gręžimo ciklo skalbiniai yra šlapi, įdėkite mažesnių skalbinių, kad būtų paskirstyta įkrova, ir pakartokite gręžimo ciklą.	Įdėkite 1 ar 2 panašius skalbinius, kad subalansuotumėte svorį. Perskirstykite įkrovą, kad būtų tinkamai gręžiama.
	 Įsitikinkite, ar uždarytos durelės.	Uždarykite dureles. *Jei "dE" nepranyksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
		Ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
	Vanduo išsilieja dėl sugedusio vandens vožtuvo.	Užsukite vandens čiaupą. Ištraukite maitinimo kištuką.
	Sutriko vandens lygio jutiklio veikimas.	Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
		Nenaudokite skalbimo mašinos 30 minučių, kad atvėstų variklis; tada iš naujo paleiskite ciklą.
	Buvo nutrūkęs elektros energijos tiekimas skalbimo mašinai.	Iš naujo paleiskite ciklą.
	Šaltas šildytuvas arba termostato sutrikimas.	Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Trikčių šalinimo vadovas

! PASTABA

- Funkcija SmartDiagnosis™ veikia gaminiuose, ant kurių yra lipdukas SmartDiagnosis™. Funkcija SmartDiagnosis™ gali neveikti, jei mobilusis telefonas laikomas statinėje padėtyje.

■ SmartDiagnosis™

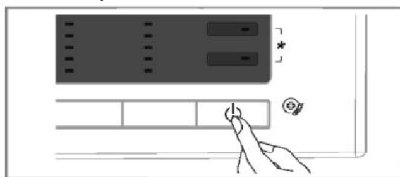
- Šią funkciją naudokite tik tada, kai tai nurodo techninės priežiūros centras.

Perdavimo garsai yra panašūs į fakso aparato skleidžiamus garsus, jie reikšmingi tik techninės priežiūros centro darbuotojams.

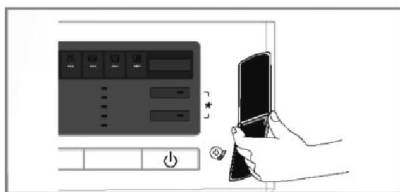
- SmartDiagnosis™ neveikia, jei skalbimo mašina neįsijungia.

Jei taip nutiktų, pamėginkite pašalinti triktis nenaudodami funkcijos SmartDiagnosis™.

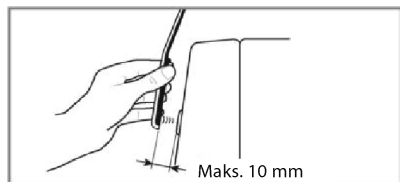
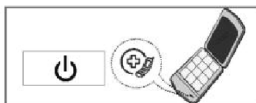
Jei atsiranda bet kokių skalbimo mašinos sutrikimų, paskambinkite naudotojų informacijos centrui. Išklausykite techninės priežiūros centro darbuotojo nurodymų ir atlikite šiuos veiksmus, jei reikia:



1. Norėdami įjungti skalbimo mašiną, paspauskite maitinimo mygtuką. Nejunkite jokių kitų mygtukų, nesukite ciklų ratuko.



2. Jei techninės priežiūros centro darbuotojas prašo, laikykite telefono mikrofoną labai arti įjungimo mygtuko.



3. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę temperatūros mygtuką tris sekundes, o telefono mikrofoną laikykite šalia piktogramos ar įjungimo mygtuko.

4. Laikykite telefoną tokioje padėtyje tol, kol baigsis perdavimo signalas. Tai užtruks apie 6 sekundes, ekrane bus rodomas mažėjantis laikas.

- Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, nejudinkite telefono tol, kol perduodami signalai.

Jei techninės priežiūros centro darbuotojas negali tinkamai įrašyti duomenų, jis gali paprašyti jūsų atlikti tą patį dar kartą.

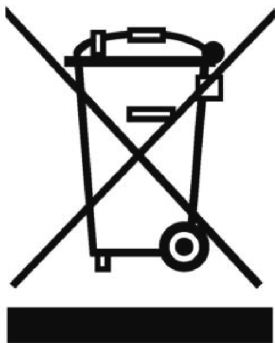
- Paspaudus įjungimo mygtuką signalo perdavimo metu bus išjungta funkcija SmartDiagnosis™.

5. Kai tik baigsis laiko skaičiavimas atgal ir nebegirdėsite signalų, tęskite pokalbį su techninės priežiūros centro darbuotoju, kuris, naudodamasis skambučio metu centrui perduota ir išanalizuota informacija, galės jums padėti.

- „Smart Diagnosis“ yra trikčių šalinimo funkcija, kuri sukurta palengvinti, ne pakeisti, tradicinį trikčių šalinimo būdą kreipiantis į techninės priežiūros centrą. Šios funkcijos efektyvumas priklauso nuo įvairių veiksnių, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) naudojamo mobiliojo telefono signalo priėmimą, bet kokį išorinį garą, kuris gali būti girdimas priimant signalą, bei kambario, kuriame yra skalbimo mašina, akustiką. Todėl LG negarantuoja, kad „Smart Diagnosis“ funkcija tiksliai atliks bet kokios trikties šalinimą.

Garantijos sąlygos

Seno prietaiso utilizavimas



1. Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EE[A) turėtų būti utilizuojamos atskirai nuo komunalinių atliekų.
2. Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsisaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą ir kitų vertingų medžiagų, kurios gali būti perdirbamos siekiant tausoti ribotus išteklius.
3. Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje įrangą įsigijote, arba susisiekti su vietos valdžios atliekų tarnyba norėdami gauti artimiausio EE[A surinkimo vietos informaciją. Norėdami gauti daugiau informacijos savo šalyje, apsilankykite www.lg.com/global/recycling

❗ PASTABA

- Išmesdami įrenginį nupjaukite elektros laidą ir sugadinkite kištuką bei durelių užraktą, kad viduje negalėtų įstrigti vaikai.

Garantija netaikoma:

- Techninės priežiūros centro darbuotojų kelionėms į jūsų namus, kad paaiškintų, kaip naudoti įrenginį.
- Jei įrenginys prijungtas prie kitos įtampos tinklo, nei nurodyta duomenų lentelėje.
- Jei įrenginys sugedo dėl nelaimingo atsitikimo, aplaidumo, netinkamo eksploatavimo ar neaiškios priežasties.
- Jei gedimą sukėlė kiti, o ne įprasti naudojimo namuose arba naudojimo pagal naudotojo vadovą veiksniai.
- Pateikus gaminio naudojimo instrukciją arba pakeitus patį gaminį.
- Jei gedimą sukėlė kenkėjai, pavyzdžiui, žiurkės ar tarakonai ir pan.
- Triukšmui ar vibracijai, kuriuos sukelia, pavyzdžiui, išleidžiamas vanduo, gręžimas ar įspėjamieji pytelėjimai.
- Įrenginio įrengimui, pavyzdžiui, gaminio išlyginimui, vandens išleidimo reguliavimui.
- Įprastai priežiūrai, kurią rekomenduoja naudotojo vadovas.
- Pašalinių daiktų pašalinimui iš skalbyklės, įskaitant filtrą ir vandens įleidimo žarnos filtrą, pavyzdžiui, smėlio, vinių, liemenėlių vielų, sagų ir t. t.
- Saugiklių keitimui, tinkamos elektros instaliacijos namuose įrengimui ar vandentiekio taisymui.
- Neįgaliojo remonto koregavimui.
- Atsitiktinių ar pasekminių nuostolių asmeniniam turtui, padarytų dėl galimų šio prietaiso defektų.
- Jei šis gaminys naudojamas komerciniais tikslais, garantija nėra taikoma.

(Pavyzdys: viešosios vietos, tokios kaip viešieji dušai, nuomojamieji kambariai, mokymo centrai, bendrabučiai). Jei gaminys įrengtas už įprastos aptarnavimo zonos ribų, visos transportavimo išlaidos įtraukiamos į gaminio remontą arba sugadintos dalies keitimą, o jas apmoka savininkas.

Eksploataciniai duomenys

produkto atmintinėje_Komisijos direktyva 96/60/EC		
Tiekėjo prekės ženklas.	LG	
Tiekėjo modelio identifikavimo ženklas.	FH296CD(P)(0-9) FH096CD(P)(0-9)	
Modelio energijos efektyvumo klasė, nustatyta pagal IV priedą. Išreiškiama kaip „Energijos efektyvumo klasė... skalėje nuo A (efektyvesnė) iki G (mažiau efektyvi)“. Jeigu ši informacija pateikiama lentelėje, ji gali būti išreikšta kitomis priemonėmis tik tada, kai yra aišku, kad skalės ribos – nuo A (efektyvesnė) iki G (mažiau efektyvi).	D	
Jeigu informacija pateikta lentelėje ir jeigu kai kuriems lentelėje išvardintiems prietaisams laikantis Reglamento (EEB) Nr. 880/92 nuostatų buvo suteiktas Bendrijos ekologinis ženklas, ši informacija gali būti pateikiama čia. Tuo atveju langelio pavadinime nurodoma „Bendrijos ekologinis ženklas“, o pačiame langelyje pateikiama ekologinio ženklo kopija. Ši nuostata nepažeidžia Bendrijos ekologinio ženklo suteikimo sistemos reikalavimų.	No	
Energijos sunaudojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui kWh per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo V pastaboje.	6,30	kWh / ciklas
Energijos sunaudojimas tik skalbimui ir gręžimui kWh per skalbimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo VI pastaboje.	1,02	kWh / ciklas
Skalbimo efektyvumo klasė, nustatyta pagal IV priedą. Išreiškiama kaip „Skalbimo efektyvumo klasė... skalėje nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė)“. Gali būti išreikšta kitaip, jeigu aišku, kad skalės ribos – nuo A (aukštesnė) iki G (žemesnė).	A	
Vandens išsiurbimo efektyvumas taikant standartinį medvilninių skalbinių skalbimo esant 60°C ciklą, nustatytas atliekant bandymus vadovaujantis šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais. Išreiškiamas kaip „Vanduo, likęs po gręžimo... % (kaip procentas nuo sausų skalbinių svorio)“.	53	%
Maksimalus apsisukimų greitis, kaip apibrėžta I priedo VIII pastaboje.	1200	rpm
Pakrovimas taikant standartinį medvilninių skalbinių skalbimo esant 60°C ciklą, kaip apibrėžta I priedo IX pastaboje.	6,0	kg
Pakrovimas taikant standartinį medvilninių skalbinių džiovinimo ciklą, kaip apibrėžta I priedo X pastaboje.	3,0	kg
Vandens sunaudojimas skalbimui, gręžimui ir džiovinimui, išreikštas litrais, per visą darbo ciklą, kaip apibrėžta I priedo XI pastaboje.	165	litrų / cyclus
Vandens sunaudojimas tik skalbimui ir gręžimui, išreikštas litrais, taikant standartinį medvilninių skalbinių skalbimo esant 60°C ciklą (ir gręžimą), nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais.	58	litrų / cyclus
Skalbimo ir džiovinimo laikas. Programos laikas visam darbo ciklui (medvilninių skalbinių skalbimas esant 60°C ir medvilninių skalbinių džiovinimas) pagal pakrovimą, nustatytas atliekant bandymus, vadovaujantis šios direktyvos 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais darniaisiais standartais.	698	min.
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus 5 (energija) ir 12 (vanduo) punktuose nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama „apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai džiovin tuvas visuomet naudojamas (200 ciklų)“.	1260	kWh / metai
	33000	litrų / metai
Energijos ir vandens sunaudojimas padauginus 6 (energija) ir 13 (vanduo) punktuose nurodytą sunaudojimą iš 200. Tai išreiškiama „apskaičiuotu sunaudojimu per metus keturių asmenų namų ūkiui, kai džiovin tuvas niekuomet nenaudojamas (200 ciklų)“.	204	kWh / metai
	11600	litrų / metai

